

BGE 58 II 8

Bundesgericht (BGE), 1932-01-01, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_58_II_8

FR: ATF 58 II 8

IT: DTF 58 II 8

Volltext

8 Familienrecht. N° 3. (ehe il giudice potrebbe anche determinare ex aequo et bono secondo il suo libero apprezzamento, poiché il disposto dell'art. 92 parla di « equa indennità », « indennità equitativa », « angemessener Ersatz »), si tratta di constatazioni dell'istanza cantonale non inconciliabili col l'incanto. Il Tribunale federale pronuncia : Il ricorso è respinto. 3. Arrêt du 1^{er} février 1932 dans la cause Demaurex contre dame Crausaz. Art. 177 al. 3 Oe. Obligation assumée par la femme envers un tiers dans l'intérêt du mari. A. - Finin Crausaz était inscrit au registre du commerce du district de la Glane depuis le 18 janvier 1916 en qualité de chef d'un commerce d'épicerie, mercerie et vins à Auboranges. Le 14 septembre 1926, la maison Demaurex frères à Morges, auprès de laquelle Crausaz se fournissait, a fait signer par les époux Crausaz la déclaration suivante, intitulée « Nantissement » : « Monsieur et Madame Crausaz-Perroud, négociants à Auboranges, remettent en nantissement à MM. Demaurex frères, Denrées coloniales à Morges, une police d'assurance sur la vie, contractée le 12 mars 1919 auprès de la Paternelle-Vie à Paris, reprise par la Vita à Zurich, par M. Crausaz personnellement au profit de son épouse, d'un capital de 10000 fr., payable au décès de l'assuré. Cette police d'assurance est remise en garantie du paiement de marchandises fournies antérieurement à ce jour, ou qui pourraient l'être postérieurement par MM. Demaurex frères. A ce jour il est dû au créancier des marchandises pour environ 15000 fr. Le nantissement ne suffisant pas à couvrir ce compte de crédit en marchandises, M. et Mme Crausaz-Perroud Familienrecht. No 3. 9 engagent la généralité de leurs biens, solidairement, les marchandises étant fournies à eux deux exploitant actuellement le commerce de demi-gros et détail à Auboranges. » Le mot « actuellement » a été rayé après coup d'un léger trait de crayon à encre. A partir de la signature de cet acte, les fournitures de la maison Demaurex ont été facturées à « M. et Mme Crausaz ». Le 11 novembre 1929, Finin Crausaz a été déclaré en faillite. Demaurex frères sont intervenus dans la faillite pour une somme de 7841 fr. 35. Ils ont refusé de souscrire à un projet de concordat. L'encaissement de la police d'assurance et du dividende a réduit le montant de leur créance à 5474 fr. 72. Par demande du 4 novembre 1930, invoquant l'engagement souscrit par Dame Crausaz le 14 septembre 1926, ils l'ont assignée en paiement de la somme de 5474 fr. 72 avec intérêts à 5 % du 13 décembre 1929. Dame Crausaz a conclu au rejet de la demande en faisant valoir que le commerce n'avait jamais appartenu qu'à son mari, auquel seules les fournitures avaient été faites, et que dans ces conditions l'engagement pris aux termes de l'acte du 14 septembre 1926 constituait en réalité une obligation assumée dans l'intérêt de son mari et qui, pour être valable, aurait nécessité l'approbation de l'autorité cantonale. Cette approbation n'ayant jamais été donnée, l'acte ne lui était pas opposable. B. - Par arrêt du 6 octobre 1931, confirmant le jugement rendu par le Tribunal de première instance, la Cour d'appel du Tribunal cantonal de Fribourg a débouté les demandeurs de leurs conclusions et les a condamnés aux frais et dépens. O. - Les demandeurs ont recouru en réforme en temps utile en reprenant leurs

conclusions. La défenderesse a conclu au rejet du pourvoi et à la confirmation de l'arrêt.

10 Familienrecht. No 3. Gonsit-Urteil in Recht : SOUS réserve de la partie qui a traité à la police d'assurance il est clair que l'acte du 14 septembre 1926 ne saurait être envisagé comme un contrat de constitution de gage, en dépit de son titre et nonobstant la déclaration des époux Crausaz affirmant « engager la totalité de leurs biens ». En tant qu'il s'agissait de meubles, un engagement, au sens propre du mot, aurait nécessité une dépossession au profit des créanciers, et telle n'était certainement pas l'intention des parties. Aussi bien celles-ci n'ont-elles jamais attribué à la déclaration en question que la valeur d'une simple obligation personnelle. C'est à bon droit que la Cour d'appel a admis - ce que les recourants ne contestent d'ailleurs plus actuellement - que la déclaration faite par les époux Crausaz et selon laquelle les marchandises leur étaient fournies « à eux deux exploitant actuellement le commerce de mi-gros et détail » ne pouvait tout au plus se rapporter qu'à l'avenir. 11 n'est donc plus contesté que jusqu'alors les marchandises avaient été livrées à Crausaz, en sa qualité de chef du commerce, et par conséquent qu'il en était seul débiteur. Il s'ensuit qu'en ce qui concerne les dettes antérieures au 14 septembre 1926, l'engagement pris par la défenderesse constituait bien, au sens de l'art. 177 al. Ce « une obligation assumée dans l'intérêt de son mari », autrement dit une obligation dont la validité était subordonnée à l'approbation de l'autorité tutélaire. Que la défenderesse ait pu avoir intérêt à dissuader les demandeurs de poursuivre son mari et à faciliter, au contraire, la continuation des fournitures, cela est possible, mais comme le Tribunal fédéral l'a déjà jugé (cf. RO 54 II p. 413), il ne suffit pas que la femme retire un avantage quelconque de l'opération pour ne pouvoir plus invoquer la protection de l'art. 177 al. 3 Ce : Seul entre en ligne de compte un intérêt juridique. Or il est constant que, juridiquement parlant, la défenderesse n'a pas été plus intéressée dans le commerce de son mari après le 14 septembre 1926 qu'avant. Ce dernier n'en a pas moins continué, après comme avant, à être inscrit au registre du commerce comme seul chef de l'entreprise, et il est établi que la défenderesse n'a fait dans cette entreprise aucune mise quelconque, ni en espèces, ni sous forme d'apport de son activité. Si tant est qu'elle ait travaillé au magasin aux côtés de son mari ou en son absence, il résulte des constatations de l'arrêt qu'il ne s'est jamais agi que d'une aide bénévole, de la nature de celle à laquelle tout petit commerçant est en droit de s'attendre de la part de sa femme, et une telle activité ne saurait modifier la situation juridique de l'épouse relativement aux dettes provenant du commerce. Il n'est pas nécessaire, d'autre part, de rechercher si la défenderesse, sans être co-titulaire du commerce, ne pourrait pas être envisagée comme responsable du paiement des marchandises livrées à partir du 14 septembre 1926, par le motif que les opérations auxquelles ces marchandises devaient donner lieu s'effectueraient pour le compte des deux époux. En effet, ce serait fausser le sens de l'acte du 14 septembre que de lui faire dire que les époux avaient, en commun, tiré parti des livraisons effectuées après cette date. Il se borne à parler d'une exploitation commune du commerce et à considérer la livraison aux deux époux comme la conséquence de ce fait. Du reste les demandeurs n'ont pas soutenu que la défenderesse serait leur débitrice, même si elle n'avait jamais été intéressée dans le commerce, et simplement pour cette raison que les marchandises avaient été achetées par les deux époux conjointement. Tout au contraire, ils n'ont jamais cessé d'affirmer qu'ils avaient livré directement à la maison de commerce et pour elle. Mais, à leur avis, la défenderesse ne serait pas fondée à leur opposer qu'elle n'était pas intéressée dans le commerce, après avoir déclaré le contraire dans l'acte du 14 septembre 1926, et alors qu'elle n'a jamais protesté contre le fait

12 Familienrecht. N° 4. que les factures étaient libellées au nom des deux époux. Ils ajoutent que dans tous les cas, c'était à elle à prouver qu'elle l'avait pas d'intérêt dans le commerce et que cette preuve n'a pas été rapportée. Cela revient à invoquer l'exception de dol. Cette exception n'est pas fondée ; rien n'autorise à suspecter la bonne foi de la défenderesse. À la vérité, on ne saurait en dire autant des demandeurs. Si l'on tient compte que l'acte du 14 septembre 1926 a été présenté à la signature des époux déjà tout rédigé ; qu'en réalité rien ne permettait alors de dire ni même de supposer qu'il y aurait quoi que ce soit de change dans les conditions de l'exploitation du commerce ; qu'enfin la rature du mot « actuellement », sur l'original de la pièce, n'a été l'œuvre ni de la défenderesse, ni de son mari et ne pouvait avoir d'autre but que de faire croire que les époux avaient reconnu avoir exploité le commerce en commun des avant le 14 septembre 1926, on ne peut, en effet, s'enip~,cher de penser avec le Tribunal de première instance que la combinaison imaginée par les demandeurs n'était qu'un artifice destiné à éluder la loi. Il reste donc qu'a, même pour les fournitures effectuées après le 14 septembre 1926, l'engagement pris par la défenderesse n'était ni plus ni moins qu'une obligation assumée dans l'intérêt du mari et tombait ainsi sous le coup de l'art. 177 al. 3 Ce. Le Tribunal fédéral prononce : Le recours est rejeté et l'arrêt attaqué est confirmé. 4. Urteil der II. Zivilabteilung vom 11. Februar 1932 i. S. Glsler gegen Gemeinderat Schattdorf. Inwiefern vermag S c h w e r h ö r i g k e i t die Anordnung einer Verwaltungsbeistandschaft oder Beistand s c h a f t zu rechtfertigen (Erw. 1), sei es auch auf eigenes Begehren? (Erw. 2). ZGB Art. 393 Ziff. 2; 394, 395 Abs. 2. Familienrecht. N° 4. 13 A. - Nach dem Tode der Witwe Anna Gisler in Schattdorf ordnete der dortige Gemeinderat zunächst die Aufnahme des Erbschaftsinventars an mit Rücksicht darauf, dass eines ihrer 12 Kinder, der 1884 geborene Josef Maria Gisler, « zufolge des ihm anhaftenden Gebrechens als Taubstummer, der sich nur schwer äussern und verständlich machen kann, unstreitig nicht in der Lage sein wird, seine Interessen bei der Regelung des Nachlasses seiner Eltern selbständig und hinlänglich wahren zu können ... » Damit « das titl. Waisenamt Schattdorf weiteren Pflichten gegenüber unserem Bruder entoben sein dürfte », erklärten sich die Geschwister nach Rücksprache mit einem Mitglied des Gemeinderates bereit, « für unseren Bruder Josef Maria für alle Zeiten zu sorgen und den ihm aus der Erbschaft unserer lieben Eltern sei. zufallenden Erbteil in jeder Hinsicht zu sichern und richtig zu verwalten. Für diese Verwaltung mögen Sie einen Beistand aus der Familie bestimmen » (Schreiben vom 6. und 10. August). Daraufhin entsprach der Gemeinderat einem gleichzeitig gestellten Wiedererwägungsgesuch, beschloss jedoch nunmehr: (Für Herrn Josef Maria Gisler, Zimmermann, geb. 1884, wird auf eigenes Verlangen und von Amtes wegen" eine Beistandschaft bestellt. Der Beistand hat bei der Regelung der Erbschaftsangelegenheit mitzuwirken und hierüber der Vormundschaftsbehörde ein Erbvertrags- oder ein Teilakt zu unterbreiten. Das Vermögen des unter Beistandschaft gestellten ist in der Waisenlade Schattdorf zu deponieren und vom Beistand zu verwalten, worüber Letzterer alle zwei Jahre Rechnung abzulegen hat. Als Beistand wird bezeichnet : Herr Obergerichtsvizepräsident Johann Zraggen zum Stern in Schattdorf »), der Ehemann einer Schwester. B. - Hiegegen legten Josef Maria Gisler und seine Geschwister beim Regierungsrat Rekurs ein. Der Gemeinderat Schattdorf liess sich u. a. wie folgt vernehmen: Ein Beweis, dass Josef Maria Gisler im Stande sei, seine Interessen selbst zu wahren und zu ver-